

UNIFORM

03.5407 / 03.5407XX



Only item no. 03.5407 is delivered with a charger, other versions are delivered excl. charger



Input: 100-240V AC 50/60Hz
Output: 5V DC 1A



3
years
warranty*

PATENT PROTECTED

*go to scangrip.com to register



COB LED
Spot: High power LED



475/950 lux@0.5m
(step 1/2)
spot: 6000 lux@0.5m



250/500 lumen
(step 1/2)
Spot: 175 lumen



3.8V/3000 mAh



4.5h/2h (step 1/2)
Spot: 3h



5h



-10° to +40° C



IP65



190x60x32 mm



263g



Included
USB cable
Charging input
5V DC 1A

UK UNIFORM

WARNING / CHARGING INSTRUCTION / BATTERY TIPS

- Avoid looking directly into the beam of light, as this will result in dazzling
- Do not use the lamp near a naked flame
- During charging, the level of charge can be read from the eight diode bars
When the battery is fully charged, all eight diodes light up
- Recharge frequently
- Always replace the battery with an original SCANGRIP battery
- Opening the lamp is not advisable, as doing so could contribute to the lamp no longer being water-tight
- Do not leave the battery without charge for an extended period - Deep discharge risks damaging the battery
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced
- When the lamp is turned off, press and hold the power button for 3 seconds to display battery charge status in the indicator



Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

- The battery must be removed from the device before it is broken up
- The device must be disconnected from the mains when the battery is removed
- Please dispose of the battery safely

DK UNIFORM

ADVARSEL / LADE INSTRUKTION / BATTERITIPS

- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da det vil medføre blænding
- Anvend ikke lampen i nærheden af åben ild
- Under opladning kan ladetilstanden aflæses på de 8 diodebjælker. Når batteriet er fuldt opladet lyser alle 8 dioder
- Oplad lampen hyppigt
- Udskift altid batteriet med et originalt SCANGRIP-batteri
- Det frarådes at åbne lampen idet det vil influere på at lampen ikke længere er vandtæt
- Efterlad ikke batteriet fladt, da det kan medføre, at det IKKE kan genoplades
- Lyskilden på lampen kan ikke udskiftes; når lyskilden er opbrugt skal hele lampen udskiftes
- Når lampen er slukket kan batteritilstanden på LED bjælkerne aflæses ved at holde knappen inde i 3 sek



Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Benyt venligst genbrugsanlæg. Spørg din lokale kommune eller forhandler for genbrug rådgivning.

- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det ophugges
- Apparatet skal frakobles forsyningsnettet, når batteriet fjernes
- Batteriet skal bortskaffes på en sikker måde

DE UNIFORM

ACHTUNG / LADEANWEISUNG / AKKUPFLEGE

- Nicht direkt in das Licht schauen, da es Blendung verursacht
- Die Lampe nie in der Nähe von offenen Flammen benutzen
- Während des Ladevorgangs zeigt die Ladeanzeige mit 8 LED-Säulen den Ladezustand an. Bei völlig aufgeladenem Akku
- Die Lampe häufig laden
- Nur originale SCANGRIP-Akkus als Ersatzteile verwenden
- Es empfiehlt sich nicht die Lampe zu öffnen, weil die angegebene Wasserdichte dann nicht mehr gewährleistet werden kann
- Die Lampe nicht mit entleertem Akku aufbewahren, da dies den Akku ZERSTÖREN kann
- Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle defekt ist, oder das Lebensende erreicht hat, muß die gesamte Lampe ersetzt werden
- Ein-/Ausschalter der ausgeschalteten Lampe für 3 Sekunden eindrücken, um den Ladestand anzuzeigen



Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen separat über Sondermüllannahmestellen entsorgt oder an den Handel zurückgegeben werden. Handel und Kommunen sind zur kostenlosen Rücknahme verpflichtet.

- Vor Entsorgung die Batterie entfernen
- Das Gerät von der 230 V Netzstromversorgung trennen vor Auswechseln des Akkus
- Der Akku ist ordnungsgemäß zu entsorgen

FR UNIFORM

ATTENTION / INSTRUCTIONS DE CHARGE / CONSEILS SUR LA PILE

- Ne pas regarder directement dans le faisceau de lumière. Ceci pour éviter l'éblouissement
- Ne jamais utiliser la lampe à proximité de flammes
- Lors de la charge la progression est affichée sur l'indicateur de charge (à 8 barres) de la lampe. Lorsque la lampe est à pleine charge toutes les 8 barres sont allumées
- Charger la lampe fréquemment
- Utiliser toujours une pile originale de SCANGRIP lors du remplacement
- Il est recom-mandé de ne pas ouvrir la lampe, puisqu'il en résulte que la lampe n'est plus étanche à l'eau
- Ne laisser pas la pile à plat. Dans ce cas il y a un risque de décharge excessive avec la conséquence que la pile ne soit plus réutilisable
- Les lampes LED ne peuvent pas être remplacées : lorsque les lampes sont en fin de vie, remplacer l'ensemble de l'équipement
- Lorsque la lampe est éteinte, pressez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour afficher l'état de charge sur l'indicateur



Il est interdit de jeter les produits électriques mis au rebut avec les ordures ménagères. Il faut les retourner à un centre de recyclage. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour conseils sur le recyclage

- Il faut enlever la pile de l'appareil avant la mise au rebut
- Il faut débrancher l'appareil du réseau avant d'enlever la pile
- Eliminer la pile d'une manière assurant la sécurité

ES UNIFORM

ADVERTENCIA / INSTRUCCIONES DE CARGA / CONSEJOS SOBRE LA BATERÍA

- Evite mirar directamente el haz de luz, ya que produce deslumbramiento
- No use la lámpara cerca de una llama abierta
- Durante la carga, puede leerse el nivel de carga en las ocho barras de diodo. Cuando la batería está completamente cargada, se iluminan los ocho diodos.
- Cargue la lámpara con frecuencia
- Sustituya siempre la batería por una batería SCANGRIP original
- No es aconsejable abrir la lámpara, ya que podría contribuir a la pérdida de la estanqueidad
- No deje la batería totalmente descargada, ya que podría ser IMPOSIBLE cargarla de nuevo
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz alcanza al final de su vida, se sustituye toda la luminaria
- Cuando la lámpara está apagada, presione y mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para mostrar el estado de carga de la batería en el indicador



Los productos eléctricos no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Le rogamos que use los centros de reciclaje. Solicite asesoramiento sobre reciclaje al vendedor o a las autoridades locales

- La batería debe extraerse del dispositivo antes de que se descomponga
- Cuando se extraiga la batería, el dispositivo debe estar desconectado de la red eléctrica
- e rogamos que deseché la batería de forma segura

PT UNIFORM

AVISO / INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO / SUGESTÕES PARA A BATERIA

- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, uma vez que ofusca
- Não utilize a lâmpada perto de uma chama nua
- Durante o carregamento, o nível de carga pode ser lido nas oito barras de díodos. Quando a bateria está totalmente carregada, os oito díodos acendem
- Carregue a lâmpada frequentemente
- Substitua sempre a bateria por uma bateria SCANGRIP original
- Não se aconselha a abertura da lâmpada, uma vez que tal poderá contribuir para que a lâmpada deixe de ser estanque
- Não deixe a bateria descarregada, pois será IMPOSSÍVEL carregá-la outra vez.
- A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atinge ao fim de sua vida toda a luminária deve ser substituído
- Quando a lâmpada está desligada, prima e mantenha premido o botão de ligar durante 3 segundos para apresentar o estado de carga da bateria no indicador



Os produtos elétricos rejeitados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Utilize os centros de reciclagem. Peça à autoridade local ou ao vendedor conselhos sobre reciclagem

- A bateria tem de ser retirada do dispositivo antes de ser desmontado
- O dispositivo tem de estar desligado da rede elétrica quando se retira a bateria
- Elimine a bateria de uma forma segura

IT UNIFORM

AVVERTENZA / ISTRUZIONI PER LA RICARICA / SUGGERIMENTI PER LA BATTERIA

- Evitare di guardare direttamente il fascio di luce in quanto provocherebbe abbagliamento
- Non usare la lampada in prossimità di fiamme libere
- Durante la ricarica si potrà leggere il livello di carica tramite le otto barre a LED. Quando la batteria è completamente carica tutti e otto i diodi sono accesi.
- Caricare la lampada frequentemente
- Sostituire sempre la batteria con una batteria originale SCANGRIP
- Si consiglia tuttavia di non aprire la lampada, dato che ciò potrebbe far sì che la lampada non sia più a tenuta stagna
- Non lasciare la batteria scarica, dato che ciò potrebbe renderla NON PIÙ IN GRADO di essere ricaricata.
- La sorgente luminosa non è sostituibile, quando questa sarà a fine vita si dovrà provvedere alla sostituzione completa della lampada
- Quando si spegne la lampada, tener premuto il pulsante d'accensione per 3 secondi per visualizzare lo stato di carica della batteria nella spia



I prodotti elettrici al termine del ciclo di vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare gli impianti di riciclaggio. Chiedere alle autorità locali o al proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio

- Rimuovere la batteria dal dispositivo prima che questo venga smantellato
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria
- Smaltire la batteria in modo sicuro

NL UNIFORM

WAARSCHUWING / LAADAANWIJZINGEN / BATTERIJTIPS

- Kijk niet direct in de lamp om verblinding te voorkomen.
- Gebruik de lamp niet in de nabijheid van open vuur
- Tijdens het laden kan het laadniveau worden afgelezen aan de hand van de acht dioden. Als de batterij volledig is opgeladen branden alle acht de dioden
- Laad de lamp regelmatig op
- Vervang de batterij altijd door een originele batterij van SCANGRIP
- Het openen van de lamp wordt afgeraden, omdat de lamp hierdoor mogelijk niet meer waterdicht is
- Bewaar de batterij niet leeg, omdat de batterij anders NIET MEER kan worden opgeladen
- De lichtpeer van deze lamp kan niet worden vervangen; wanneer de peer is uitgebrand, moet de hele lamp worden vervangen
- Druk, als de lamp is uitgeschakeld, op de power-knop en houd deze 3 seconden ingedrukt om de batterijstatus in de indicator weer te geven



Afgedankte elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Lever in bij een afvalinzamelstation. Vraag uw plaatselijke overheid of winkelier om advies inzake recycling

- Voordat het apparaat wordt verschoot, moet de batterij uit het apparaat worden verwijderd
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd
- Voer de batterij veilig af

PL UNIFORM

OSTRZEŻENIE / INSTRUKCJE ŁADOWANIA / PORADY DOTYCZĄCE AKUMULATORA

- Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła, gdyż spowoduje to oślepienie
- Nie używać lampy w pobliżu otwartego ognia
- Poziom naładowania akumulatora podczas ładowania można odczytać z pięciu wskaźników diodowych. Gdy akumulator jest całkowicie naładowany, zaświeci się wszystkie pięć wskaźników.
- Regularnie ładować akumulator lampy
- Podczas wymiany należy zawsze stosować oryginalny akumulator firmy SCANGRIP
- Otwieranie lampy nie jest zalecane, ponieważ spowoduje utratę wodoszczelności
- Nie należy dopuszczać do całkowitego rozładowania akumulatora, ponieważ może to oznaczać BRAK MOŻLIWOŚCI jego ponownego naładowania
- Źródło światła tej oprawy nie są wymienne; gdy źródło światła osiąga jego koniec życia cała oprawa zastępuje się
- Gdy lampa jest wyłączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby wyświetlić na wskaźniku status naładowania baterii



Nie wolno utylizować zużytych urządzeń elektrycznych wraz z odpadami domowymi. Należy skontaktować z placówką przetwarzania odpadów. Więcej informacji na temat przetwarzania odpadów udzielają lokalne władze lub sprzedawca

- Przed utylizacją urządzenia należy z niego wyciągnąć baterię/akumulator
- Urządzenie musi być odłączone od sieci podczas wyciągania baterii/akumulatora
- Baterie/akumulatory należy utylizować w sposób bezpieczny

BG UNIFORM

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ / СЪВЕТИ ЗА БАТЕРИЯТА

- Избягвайте да гледате директно в светлинния лъч, тъй като това ще доведе до заслепяване
- Не използвайте лампата в близост до открит пламък е
- По време на зареждането нивото на заряда може да се определи по петте диодни стълбчета. Когато батерията се зареди напълно, всичките пет диода светят
- Редовно зареждайте лампата
- винаги сменяйте батерията с оригинална батерия на SCANGRIP
- Отварянето на лампата не е препоръчително, защото това би могло да доведе до загуба на нейната водонепропускливост
- Не оставяйте батерията изтощена, защото това може да я направи НЕСПОСОБНА да се зарежда отново.
- Светлинният източник на това осветително тяло не е сменяема; когато източникът на светлина достига си край на -живота на цялото осветителя се заменя
- Когато лампата е изключена, натиснете и задръжте бутон за вкл./изкл. за 3 секунди, за да се покаже на индикатора колко е зарядът на батерията



Излезлите от употреба електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте пунктове за рециклиране. Обърнете се към вашите местни власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането

- Батерията трябва да бъдат извадена от устройството, преди то да бъде разбито
- Устройството трябва да бъде изключено от електрическата мрежа, когато се вади батерията
- Моля, изхвърляйте батерията по безопасен начин

TR UNIFORM

UYARI / ŐARJ ETME TALIMATLARI / BATARYA İPUÇLARI

- Gz kamařmasına neden olabileceđinden ışık demetine dođrudan bakmaktan kaçıının
- Lambayı açık alevlerin yakınında kullanmayın
- Őarj iřlemi esnasında Őarj seviyesi sekiz diyot çubuk üzerinden takip edilebilir
Batarya tamamen Őarj edildiđinde, sekiz diyodun tamamı yanar
- Sıkça yeniden Őarj edin
- Bataryayı her zaman bir orijinal SCANGRIP batarya ile deđiřtirin
- Lambanın iini açmak önerilmez. Bu, lambanın su sızdırmazlık özelliđini ortadan kaldıracaktır
- Bataryayı uzun bir süre Őarjsız bırakmayın - Tamamıyla deřarj olması bataryaya zarar verebilir
- Bu lambanın ışık kaynađı deđiřtirilemez; ışık kaynađı ömrünün sonuna geldiđinde tüm lamba deđiřtirilmelidir
- Lamba kapatıldıđında, göstergeyedeki pil Őarj durumunu görüntölemek için 3 saniye boyunca güç düđmesine basılı tutun



Atılacak elektrikli ürünler diđer ev atıkları ile birlikte bertaraf edilmemelidir. Lütfen geri dönüřüm tesislerini kullanın. Daha fazla bilgi edinmek için yerel makamlara veya satıcınıza danıřın

- Cihaz sökülmeden önce batarya çıkarılmalıdır
- Batarya çıkarıldıđında cihazın elektrik bađlantısı kesilmelidir
- Bataryayı lütfen güvenli bir řekilde bertaraf edin

SCANGRIP.COM



DESIGNED BY
SCANGRIP
IN DENMARK



EU DESIGN PATENT NO. 2954123
CN DESIGN PATENT NO. ZL201530374615.6
CN UTILITY PATENT NO. ZL201520748027.9

V8/12.2017/DW

// SCANGRIP A/S Rytterhaven 9 DK-5700 DENMARK